

Sample Letter B

Parental Meningococcal Disease Information (Spanish)

[PRINT ON SCHOOL LETTERHEAD]

MODELO DE CARTA PARA LOS PADRES

[INSERT DATE]

Estimados padres o guarda:

Como integrante del personal de enfermería escolar de [INSERT SCHOOL NAME], le envío esta carta para informarle acerca de los peligros de la enfermedad meningocócica, comúnmente conocida como meningitis, una infección bacteriana poco frecuente, pero potencialmente mortal, que puede producirse entre los adolescentes y estudiantes universitarios.

Los adolescentes y estudiantes universitarios tienen un riesgo mayor de contraer la enfermedad meningocócica en comparación con la población general y representan alrededor del 30 por ciento de todos los casos que se producen en los EE. UU. anualmente. La enfermedad meningocócica se puede diagnosticar erróneamente como una enfermedad menos grave, debido a que los primeros síntomas, que incluyen fiebre alta, dolor de cabeza severo, náuseas, vómitos y cuello rígido, son similares a los de las enfermedades virales comunes. La enfermedad puede avanzar rápidamente y puede provocar la muerte o una incapacidad permanente al cabo de 48 horas de experimentar los síntomas iniciales.

Hasta un 83 por ciento de todos los casos que se producen entre adolescentes y estudiantes universitarios se puede prevenir a través de la inmunización, la forma más eficaz de prevenir esta enfermedad. Hay una vacuna meningocócica disponible que protege contra cuatro de las cinco cepas de la bacteria que provoca la enfermedad meningocócica en los EE. UU.

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, CDC recomiendan la inmunización contra la enfermedad meningocócica (una sola inyección) para adolescentes 11 a 18 años de edad.

Los estudiantes que sean inmunizados durante la clínica recibirán un recibo por la inmunización, que puede usarse para obtener un reembolso de su compañía de seguros.

Para obtener más información acerca de la enfermedad meningocócica y la inmunización, comuníquese conmigo directamente, llamando al the programa de inmunización del estado al 860-509-7929 o visite el sitio web de CDC en www.cdc.gov/vaccines/.

Atentamente,

[INSERT NAME OF SCHOOL NURSE]

[INSERT NAME OF SCHOOL]